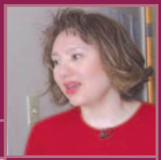
ᐊᖏᕐᕋᒥ ᑲᒪᒋᔭᐅᔾᔪᑏᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ



ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐊᖏᕐᕋᒥᓂ ᑲᒪᒋᔭᐅᔾᔪᑎᓂᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓄᐊᕐᓴᐃᔨᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐱᑎᐊᖃᖅᐸᑕ. ᐊᑏ ᐊᐱᖅᓱᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᒧᑦ ᐊᖏᕐᕋᖕᒑᕐᓂ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᓐᓇᕋᓱᒋᒍᕕᑦ ᐊᖏᕐᕋᕐᓂ ᐃᑲᔪᖅᑎᖃᓇᐊᖃᕈᕕᒻᓗ ᐃᓚᖕᓂᓘᓐᓃᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᖃᓇᐊᖃᖅᐸᑦ.

ᖃᓄᐃᑦᑐᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᑎᐊᖃᕐᓃᑦ ᒪᓕᓗᒍ, ᐊᑕᐅᓯᐅᖏᑦᑐᒧᑦ ᐊᖏᕐᕋᕐᓂ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᓐᓇᕋᕕᑦ, ᓘᒃᑖᑦ, ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑏᑦ, ᐊᖏᕋᒥ ᐃᑲᔪᖅᑏᑦ ᐃᓅᓕᕆᔩᓪᓗ ᑕᒪᔾᔭ ᐊᖏᕐᕋᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᑲᔪᕆᐊᖅᑐᖅᑎᑕᐅᓲᑦ ᐊᓯᖏᓪᓗ ᐃᓄᐊᕐᓴᐃᔨᒃᑯᓐᓂ ᐃᓅᓕᕆᔩᒃᑯᓐᓂᓗ ᐱᓕᕆᔩᑦ ᐃᑲᔪᕆᐊᖅᑐᕈᓐᓇᕐᒥᔪᑦ.

ᐃᓕᕆᓇᖏᑦᑐᑦ - ᐊᐱᖅᓱᕆᐊᓚᒃᓴᑦ.

ᑭᒃᑯᓐᓄᑦ ᐅᖃᓗᒍᓐᓇᖅᐳᖓ?

ᐃᓕᖓᓂᒃ ᖃᑕᙳᑎᖓᓂᓘᓐᓃᑦ ᐊᖏᕐᕋᕐᓂ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᑎᐊᖅᑐᖃᖅᐸᑦ, ᐅᕗᖓ ᐅᖃᓗᒍᓐᓇᖅᑐᑎᑦ:

ᕗᐊᓯᒥᒥ 872-6222

ᕗᐊᑦ ᕿᓴᓘᓴᒥ 394-5010

ᕗᐊᑦ ᓯᒻᓴᓐᒥ 695-7043

ᕼᐃᓇᕆᒥ 874-7115

ᐃᓅᕕᒦ 777-8048

ᓗᑦᓱᑮᒥ 370-3115

ᓈ ᐃᑦᓱᒥ 392-3018

ᔭᓗᓇᐃᕝᒥ 920-3333

ᑖᑯᓇᙵᓴᐃᓐᓇᖅᑕᐅᖅ ᐅᖃᓗᒍᓐᓇᖅᑐᓯ ᑐᓴᕆᐊᓪᓚᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᑦᓯ ᐊᖏᕐᕋᒥ ᐃᑲᔪᖅᑎᐅᓂᕐᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕙᖅᓂᕐᒥᒃ ᐊᖏᕐᕋᒥ ᑲᒪᔨᐅᓂᕐᒥᓗ.

Inuktitut

February 2005

ᐊᖏᕐᕋᒥ ᑲᒪᒋᔭᐅᔾᔪᑏᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ

Northwest Territories Health and Social Services

health services in your own home

ᐊᖏᕐᕿᒥ ᑲᒪᒋᔭᐅᔾᔪᑏᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ

ᑭᓲᕙᑦ ᐊᖏᕿᒥᓂ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᑏᑦ?

ᐊᖏᕿᒥᓂ ᑲᒪᒋᔭᐅᓲᑦ ᒪᑯᐊ ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᑎᐊᖅᑐᓪᓗ ᐊᖏᕿᖏᓐᓂ ᓄᓇᓕᖕᓂ.

ᐊᑭᖃᖏᑦᑐᖅ ᐊᑐᕆᐊᓕᖕᓄᑦ.

ᐊᒥᓱᑦ ᐃᓐᓇᐅᓕᖅᑐᑦ ᐊᔾᔨᖃᖅᑐᓪᓗ ᐃᑲᔪᖅᑎᖃᕆᐊᖃᓲᖑᖕᒪᑕ ᐊᖏᕿᒥᓂ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᐊᔪᖅᑕᒧᓄᑦ, ᑕᐃᒫᖓᖅ ᐊᐅᓪᓚᖃᑦᑕᕆᐊᖃᔫᖏᒻᒪᑕ ᐃᓗᐊᖅᓴᖅᑕᐅᒋᐊᖅᑐᕐᓗᑎᒃ ᐊᖏᕐᕿᒥᓂᑦ ᓄᓇᓕᖕᒥᓂᓪᓗ.

ᐅᑯᐊ ᑕᐸ ᐃᓚᖏᑦ ᐊᖏᕿᒥ ᑲᒥᓄᑦ ᐱᔨᑦᓯᕿᐅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ;

- ᐃᑲᔪᕐᓇᖅᑐᑦ ᐊᖏᕿᒥ ᐃᓗᐊᖕᓴᖅᑕᐅᔪᑎᓂᒃ ᐊᔪᕐᓃᖕᓴᐃᓗᑎᒃ ᐃᓗᐊᖕᓴᐃᔨᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᒧᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒋᐊᖃᕐᓂᕿᖅᑕᐅᔪᒥᒃ.
- ᐃᑲᔪᕐᓇᕐᒥᔪᑦ ᖃᑕᙳᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᑲᒪᔨᐅᖃᑎᒋᓗᒋᑦ.
- ᐃᑲᔪᕐᓇᕐᒥᔪᑦ ᐃᖃᕐᓂᖅᓴᐃᔭᐅᓗᑎᒃ ᓄᑭᒃᓴᖅᑕᐅᒋᐊᖃᖅᑐᓄᑦ.
- ᐃᑲᔪᕐᓇᕐᒥᔪᑦ ᐊᖏᕿᖅᓵᓕᑎᑕᐅᔪᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᖏᒥᑦ ᑭᖑᓪᓕᖅᓭᒥ.

ᑭᓱᓄᑦ ᐊᖏᕿᒥ ᑲᒪᒋᔭᐅᔾᔪᑎᖃᕈᓐᓇᖅᐳᖓ?

ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔫᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᖃᖅᑎᓪᓗᑎᑦ ᓇᓕᐊᖕᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒋᐊᖃᕐᓂᕐᓂᒃ ᒪᑯᐊ ᑕᕝᕙ ᐱᔨᑦᓯᕿᖅᑎᖃᕈᑕᐅᒋᐊᖃᓲᑦ:

ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᑎᖏᑦ:

ᐋᓐᓂᐊᖃᕈᑎᑦ ᐊᒃᓯᑲᓪᓚᒃ (ᐃᓚᖏᑦ ᓯᑲᖃᖏᓗᐊᕐᓂᕐᒧᑦ) ᐊᒃᓱᐊᓗᒃ ᐋᓐᓂᐊᓚᕈᑎᓕᓗᒍ, ᐊᖏᕿᒥ ᑲᒪᔩᑦ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓗᐊᖅᓯᕙᓪᓕᐊᓂᕐᓂ.

ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒥᑦ ᐊᓂᕿᑖᖅᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᑎᖏᑦ:

ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒥᑦ ᐊᓂᕿᑖᖅᑎᓪᓗᑎᑦ ᐅᔾᔨᖅᓱᖅᑕᓗᐅᑲᖏᓐᓂ ᑕᑯᔭᖅᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕆᐊᖃᖅᑐᑎᑦ, ᐊᖏᕿᕆᑲᑦ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒋᐊᖃᕐᓂᐊᕆᑲᑦ.

ᐋᓐᓂᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᑕᐃᒪᖓᓄᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᑎᖏᑦ:

ᑕᐃᒪᖓᓄᑦ ᐊᑯᓂ ᐋᓐᓂᐊᖃᕆᑲᑦ (ᐃᒻᒪᖄ ᓇᒡᒍᐊᕐᔪᒃᑐᑦ), ᐊᖏᕿᒥ ᑲᒪᔩᑦ ᖃᐃᖃᑦᑕᕆᐊᓕᕐᒥᔪᑦ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᑲᒪᒋᔾᔭᓐᓇᖏᑦᑐᓄᑦ ᐃᑲᔪᓇᐊᖅᑐᕐᓗᑎᒃ.

ᓂᕿᖃᑦᑎᐊᖅᑎᑦᑎᔮᑦ ᑲᒪᔨᖏᑦ:

ᐱᒋᐊᖃᕈᕕᑦ, ᐊᖏᕿᕐᓂ ᑲᒪᔨ ᓂᕿᓕᐅᕈᑎᓄᑦ ᐃᑲᔪᕐᓇᕐᒥᔪᑦ. ᓇᒥᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᑕᖃᖅᐸᑦ ᓄᓇᓕᖕᒥ ᐆᔪᓕᐅᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᖏᕐᕿᖕᓚᓄᖕᓚᐅᔾᔨᖃᑦᑕᕈᓐᓇᕐᒥᔪᑦ (ᐊᑭᑭᑦᑐᓂᒃ ᐊᑭᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ).

ᓂᒪᕈᓐᓇᐃᓪᓕᔪᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔾᔪᑎᖏᑦ:

ᐃᓅᔪᓐᓃᕐᓂᐊᓕᖅᑐᓄᑦ ᑲᒪᔨᖃᕐᕕᒋᔪᑦ ᑕᒪᒃᑯᓇᙵ ᑭᖑᓪᓕᖅᓵᒥ ᐊᖏᕐᕿᖅᓯᒪᔪᒪᔪᓂᒃ ᑕᐃᒪ ᐃᓚᓴᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᖃᖅᑐᖅ ᑕᒪᒃᑯᓇᙵ ᐅᐸᐅᑎᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ, ᐃᑲᔪᕐᓇᖅᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᖃᑦᑐᑎᑦᓯᖕᓂᒃ.

ᓇᖏᓂᖅ ᐱᒡᒐᒃᑐᓂᒃ ᑲᒪᔩᑦ:

ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒋᐊᖃᕈᕕᑦ ᓇᖏᓂᖅ ᑎᒥᓐᓂᐊᕿᓱᐊᓇᐊᖅ ᐊᔪᕐᓂᕐᓂ, ᐊᓐᓄᕿᖅᑐᓇᐊᕐᓗ ᓂᓇᓇᓱᐊᓇᐊᕐᓗ, ᐃᓚᓴᖅᓯᒪᔪᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᒧᑦ ᐅᐸᒃᑕᐅᖃᑦᑕᕆᐊᓕᔪᑎᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒋᐊᖅᑐᕐᓗᑎᑦ.

ᐃᓇᖏᖅᑎᐅᓗᑎᒃ ᑲᒪᔨᒥᒃ ᑕᖃᐃᖅᓯᖅᑐᖅᑎᑦᓗᒍ:

ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ ᖃᑕᙳᑎᖏᓐᓂᒃ ᑕᐃᒪᖓᓄᑦ ᑲᒪᔪᐊᖅᐸᑕ, ᐊᖏᕿᒥ ᑲᒪᔩᑦ ᐃᑲᔪᓇᐊᖅᑐᖅᑕᐅᒋᐊᖃᕐᒥᔪᑦ ᑖᓯᒥᖓ ᕿᓚᒥ ᐱᓇᓱᐊᕿᒥ ᐃᓇᖏᖅᓯᒪᓛᑲᒥᐊᖅᑐᕐᓗ ᐃᖃᐃᓚᓴᕐᓂᖓᓂ.